
DROP AWNINGS. TOLDOS VERTICALES.

EN Drop awnings, window awnings and Zip closures catalogue

ES Catálogo toldos verticales, toldos para ventanas y cierres zip



Gibus®
THE SUN FACTORY • ITALY

4	Tolo	4	Tolo
12	Drop awnings	12	Toldos verticales
18	Zip closures	18	Cierres zip
22	Window awnings	22	Toldos para ventanas
24	Configurations	24	Configuraciones
36	Technical details	36	Detalles técnicos

TOLO

EN Motorized drop awning in powder coated aluminium cassette which contains and protects the cloth. The back output of the cloth allows for greater adherence to the wall where it is fixed.

The attention to detail and unique design highlight harmony and symmetry. All technical components are hidden, no screw is in sight. The cassette can be mounted to a wall or ceiling, and the cloth is tensioned through the frontal bar. Tolo is available in five different models: Tolo GC (frontal bar driven by steel wires), Tolo CL (free frontal bar), Tolo BP (with wall-mounted arms), Tolo GA (frontal bar driven laterally by aluminium guides) and Tolo BG (with arms sliding on aluminium guides). The GC and CL models feature exclusive front block with magnet which improves wind resistance.

ES Toldo vertical motorizado con cofre de aluminio barnizado con polvo que contiene y protege la lona. La salida trasera de la lona permite una mayor adherencia a la fachada en la que se fija.

El cuidado de los detalles y el diseño exclusivo destacan la armonía y las simetrías. Todos los componentes técnicos están ocultos y no hay ningún tornillo a la vista. El cofre se puede fijar en la pared o el techo y la lona la mantiene perfectamente en tensión el frontal.

Tolo está disponible en cinco modelos distintos: Tolo GC (frontal guiado por cables de acero), Tolo CL (frontal vertical), Tolo BP (dotado de brazos fijados en la pared), Tolo GA (frontal guiado lateralmente por guías de aluminio) y Tolo BG (con brazos que se deslizan sobre guías de aluminio).

Los modelos GC y CL integran el exclusivo bloqueo frontal con imán que mejora la resistencia al viento.

Sun Protection/Protección solar

EN Tolo awnings effectively improve the quality of indoor climate and light condition, reducing the energy consumption of the building. They filter and protect from harmful ultraviolet rays. The level of protection depends on the weight, thickness and colour of the fabric.

ES Los toldos Tolo mejoran eficazmente el confort térmico y visual de los ambientes internos reduciendo el gasto energético del edificio y mejorando la calidad de los ambientes. Filtran y reducen las radiaciones solares con una eficiencia que depende del peso, el grosor y el color de la tela.



Gibus®

Wind sensor/Sensor viento

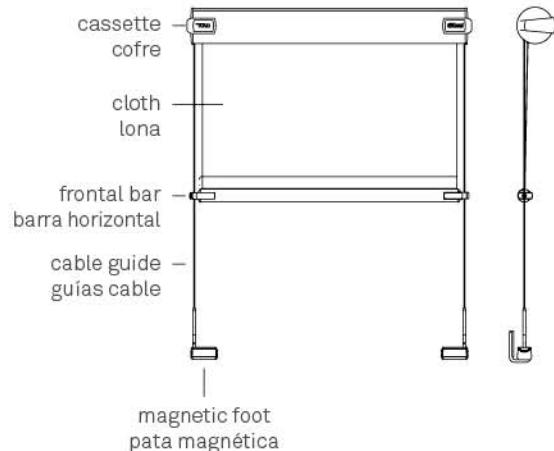
EN Thanks to the anemometer connected to the motor, Tolo rolls the fabric back as soon as the wind speed exceeds the resistance limits of this product. This sensor, connected to the electric motor, ensure the protection of the product in case of bad weather conditions.

ES Gracias al anemómetro conectado al motor, Tolo enrolla automáticamente la lona en caso de viento superior a los valores de resistencia máxima del producto. Este sensor, conectado al motor eléctrico, garantiza la protección del toldo vertical incluso con condiciones meteorológicas desfavorables.

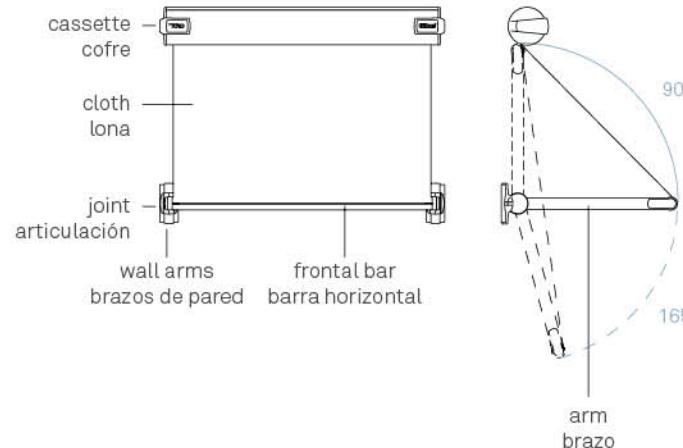


Gibus®

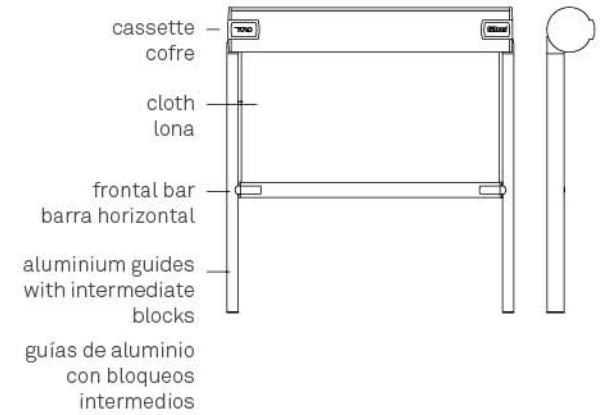
Tolo GC



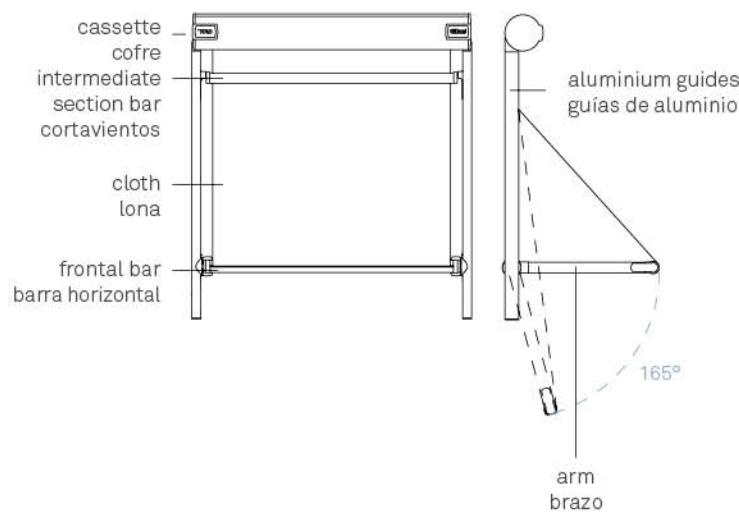
Tolo BP



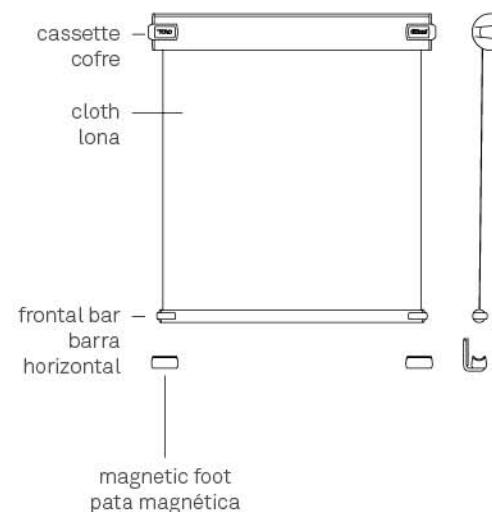
Tolo GA



Tolo BG



Tolo CL



Wall mount
Fijación a pared



Ceiling mount
Fijación al techo



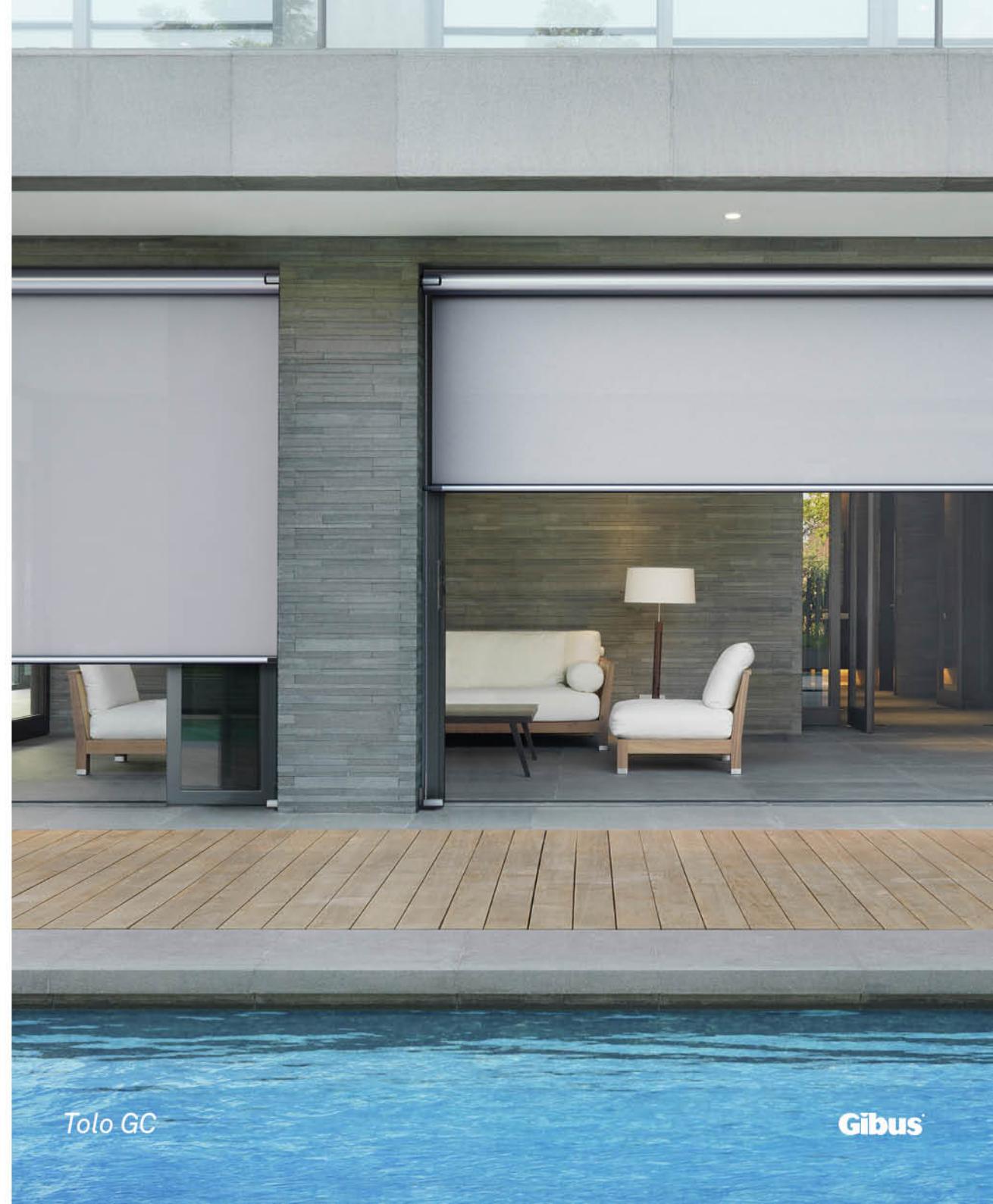
TOLO GC

EN Tolo GC, motorized with steel cable lateral guides. When opening the awning, the frontal bar descends sliding on the lateral guide cables dragging the cloth to the magnetic feet positioned at the base of the awning or in an intermediate position. The magnetic feet in which the guide cables are set can be installed directly on the ground, on wall brackets or on recessed wall. The rear exit of the cloth allows a greater adherence to the glass surface to provide better protection.

ES Tolo GC, solución con las guías cable de acero laterales motorizada. Si se abre el toldo el frontal baja deslizándose sobre las guías cables laterales, arrastrando la lona tensada hasta engancharse en las patas magnéticas situadas en la base del toldo o en una posición intermedia. Las patas magnéticas en las que se fijan los cables guía se pueden montar directamente en el suelo o en soportes de pared o de nicho. La salida trasera de la lona permite una mayor adherencia a la superficie acristalada y la optimización de las medidas internas permite que la lona ofrezca una protección mayor.



Gibus



Tolo GC

Gibus



TOLO BP

EN Tolo BP, motorized drop awning.

This model is characterized by lateral telescopic arms in powder coated aluminium that are fixed to the wall and to the frontal bar. The arm that originates from the frontal bar is fixed to the wall through a system of two aluminium shells mounted on a buffer so as to form a closed system. The joint allows the smooth movement of the arm without showing mechanical parts. Once the cloth is wrapped up the frontal hides behind the cassette, very close to the wall, so as to reduce the external dimension and the cloth exposure to atmospheric agents. Tolo BP is suitable for wall installation or niche installation with special brackets.

ES Tolo BP, toldo vertical con brazos de pared motorizado.

Este modelo se caracteriza por brazos laterales telescópicos de aluminio barnizado anclados en la pared y en el frontal de la lona. El brazo que parte del frontal está anclado en la pared con un sistema de dos semi-estructuras de aluminio montadas en un cojinete de manera que se forme un sistema cerrado. La articulación permite el movimiento fluido del brazo sin mostrar piezas mecánicas o de fijación. Una vez recogido el toldo el frontal se coloca debajo y detrás del cofre, al borde de la pared, para reducir el espacio ocupado exterior y la exposición de la lona a los agentes atmosféricos. Montaje en la pared o de nicho con soportes específicos.





TOLO GA

EN Tolo GA, motorized drop awning with aluminium guide and intermediate blocks. The frontal bar runs into two aluminium lateral guides that can be installed on the wall, on wall niche or that can independently bear the cassette with no further supports. Lateral guides are equipped internally with an innovative automatic lock that can stop the cloth in intermediate stable positions keeping it in tension. The mechanism works automatically with simple and intuitive sliding movements of the cloth in opposite direction of the tension. This model comes as standard supply with a Maestria+ IO motor.

ES Tolo GA, toldo vertical con guía de aluminio y bloques intermedios motorizado. El frontal se desliza dentro de las dos guías laterales de aluminio. Las guías se pueden montar en la pared, en nicho o incluso pueden soportar autónomamente el cofre sin más apoyos. Las guías laterales están dotadas en su interior de un innovador bloqueo automático que permite parar la lona en posiciones intermedias estables manteniéndola en tensión. El mecanismo funciona automáticamente y se acciona con movimientos sencillos e intuitivos de deslizamiento del toldo en la dirección contraria a la de tensión. Este modelo viene de serie con motor Maestria+ IO.





Tolo BG

Gibus

TOLO BG

EN Tolo BG, motorized drop awning with aluminium guides, arms and intermediate section bar. The compact cassette of the Tolo line, with flat caps, mounted on safe aluminium guides, contains the mechanical parts and the cloth. The lateral arms (60 cm) from the frontal bar end up in an articulated joint which slides along the guides until the locking point, from which begins the external rotation of the arms. The intermediate section bar is adjustable in height, increases the overall strength and allows further adjustment of the inner light, elegantly modulated by the inclination of the lateral arms to a maximum of 165°. Lights and shades follow the forms created by the character of Gibus design that enhances every surface. This model can be installed in three different configurations: wall, niche or freestanding guides.

ES Tolo BG, toldo vertical motorizado con guías de aluminio, brazos y cortavientos. El cofre compacto con tapones planos de la línea Tolo, montado sobre las seguras guías de aluminio, contiene los mecanismos y la lona. Los brazos laterales (de 60 cm) que parten del frontal terminan en una unión articulada que se desliza por las guías hasta el punto de bloqueo, desde donde inicia la rotación externa de los brazos. El cortavientos, de altura regulable, aumenta la robustez en conjunto y permite otras regulaciones de la luz interna, elegantemente modulada por la inclinación de los brazos laterales hasta 165° como máximo. La luz y las sombras siguen eficazmente las formas que dicta la personalidad del diseño Gibus que exalta cualquier superficie. Este modelo se puede instalar en tres configuraciones: de pared, de nicho o con guías autoportantes.



TOLO CL

EN Tolo CL, motorized drop awning.

The aluminium cassette contains the cloth with the rear output and all the mechanical parts for the movement, all hidden and not visible. Tolo CL is suitable for wall or ceiling installation.

The frontal bar drops in line with the magnetic feet which can be placed on the floor or handrail.

Due to the absence of side guides it is recommended not to keep the awning open in strong wind conditions ($> 110 \text{ N}$ per minute).

ES Tolo CL, toldo vertical motorizado.

El cofre de aluminio contiene la lona con salida trasera y todos los mecanismos de movimiento. Nada queda a la vista.

Es posible fijarlo tanto en la pared como en el techo.

La lona, baja en coincidencia con el punto en que se encuentran las patas magnéticas (suelo o barandilla), que bloquean la barra horizontal.

La ausencia de guías hace posible el enrollado del toldo en posiciones distintas de la vertical, tal como a menudo exigen las terrazas con barandilla.

A causa de la ausencia de las guías laterales, se desaconseja utilizar el toldo cuando hace mucho viento ($> 110 \text{ N}$ por minuto).



Tolo CL

Gibus



DROP AWNINGS/TOLDOS VERTICALES

EN With manual or motorized rolling system, window awnings are practical and convenient for any type of space. They include a cassette where the cloth is gathered when the awning is closed. The cassette is in a niche and is available with a wall or ceiling mount.

The window awnings designed by Gibus are made with innovative technologies and materials, therefore these products are highly resistant to bad weather and considerably long-lasting.

ES Con sistema de enrollado manual o motorizado, los toldos de ventanas son prácticos y cómodos para todo tipo de espacio.

Comprenden un cofre en el que se enrolla la lona con el toldo cerrado. El cofre se ancla en nicho y está disponible también con fijación de pared o de techo.

Los toldos de ventana que propone Gibus se realizan con materiales y tecnologías innovadoras que dan a estos productos una alta resistencia a la intemperie, un funcionamiento excelente y una notable duración.





DIM

EN A line of robust drop awnings, with lateral aluminium guides to permit better fabric sliding and greater protection. They are ideal for covering windows, arcades, medium to large-sized commercial windows and large dimensions. Available in two variants, with or without cassette, they can be motorized.

ES Una línea de toldos verticales robustos, con guías laterales de aluminio para permitir un mejor deslizamiento de la lona y una mayor protección. Son ideales para oscurecer ventanas, pórticos y cristalerías de mediano y gran tamaño. Disponibles en dos variantes, con o sin cofre, todas son motorizables.





Sp 0 GC

Gibus

SP

EN The SP models with their essential design and extremely simple installation are the basic solution for protecting outdoor areas and making partially protected areas, such as terraces, porticos and windows, more functional.

An additional protective roof is available on request. The lack of knobs on the frontal bar makes this model suitable for wall niche installation, in addition to the usual wall and ceiling installation.

SP can be manually or motor operated.

ES Los modelos SP con un diseño esencial y sumamente fáciles de instalar, son la solución básica para proteger y hacer más vivibles los espacios ya parcialmente protegidos como terrazas, pórticos y ventanas.

A solicitud del cliente está disponible un tejadillo de protección adicional.

La total ausencia de pomos en el frontal hace que sea especialmente apropiado para las instalaciones en nicho. Hay disponibles uniones de pared o en techo. Mando de accionamiento de torno o de motor.



Gibus



Gibus

Teka GC

TEKA

EN The Teka models are characterized by the modern and elegant cassette design, suitable for any architectural context. The aesthetic component is joined by the functional one, that is awning protection to prolong its duration over time.

The Teka line can be installed in sight or in a niche. Resistance, aesthetics and versatility are brilliantly united in various installation solutions.

Easy assembly, thanks to the push-fit aluminium fast coupling system onto wall or the ceiling brackets and the cassette slope in the Teka 00/1/5 models provided with an extendable arm. Available with both manual crank and motorized control.

ES Los modelos Teka se caracterizan por el diseño del cofre, moderno y elegante, que se adapta perfectamente a cualquier contexto arquitectónico.

Al componente estético se añade el funcional de protección de la lona para prolongar la duración con el paso del tiempo. La línea Teka se presta a un montaje a la vista o de nicho.

Resistencia, estética y versatilidad se unen brillantemente en distintas soluciones de instalación.

Facilidad de montaje gracias al sistema de cabezales de aluminio con enganche rápido en soportes de pared o de techo y con posibilidad de regulación de la inclinación del cofre en los modelos Teka 00/1/5 dotados de brazo extensible.

Disponibles tanto con mando manual con torno como motorizado.



Gibus

INOX LINE

EN Window and shop window awnings made of satin stainless steel with cantilever system.

Axe (1): stainless steel flat bar arms. Projection is the same as the awning height from the arm brackets.

Xpring (2): cantilever system with projection greater than the height of the awning.

Excalibur (3): arrow shaped flat bar awning has the same projection as the awning height from the arm brackets.

Oxygen (4): stainless steel tubular bar arms with projection the same as the awning height from the arm brackets.

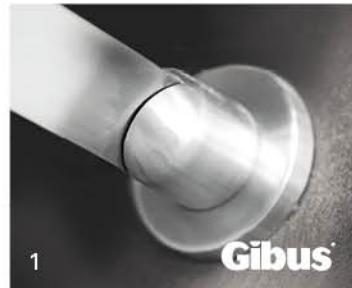
ES Toldos para escaparates y ventanas de acero inoxidable satinado y con brazos en voladizo.

Axe (1): brazos de barra plana, salida igual a la altura del toldo desde el punto de anclaje de los brazos en la pared.

Xspring (2): brazos en voladizo con resortes de empuje, con salida superior a la altura del toldo.

Excalibur (3): brazos de barra plana moldeada y enriquecida con adornos laterales de flecha, con salida igual a la altura.

Oxygen (4): brazos con tubo inoxidable con salida igual a la altura del toldo desde el punto de anclaje de los brazos en la pared.



Oxygen



IMPERO FORGIATO

EN Drop awning for windows and shop windows that can be rolled up by manual or motorized control. Real artisanal works that combine tradition and innovation, they come in two versions: Forgiato with structure of aluminium fusion and hand-wrought and twisted arms and Impero with structure made of polished brass fusions and arms. Both solutions provide a fabric finished by hand, available with golden pigment decorations.

ES Toldos verticales para escaparates y ventanas, con lona enrollable en un rodillo con mando manual o motorizado. Auténticas obras de artesanía que unen tradición e innovación, disponibles en dos versiones: Forgiato, con estructura de fusión de aluminio y brazos trenzados forjados a mano, e Impero, con fusiones de latón bruñido. En ambas soluciones la lona se remata a mano, disponible con adornos de pigmento dorado.



ZIP CLOSURES/CIERRES ZIP

EN The Side zip closures are designed to protect and shield the side spaces, such as a patio or a porch with open sides. The cassette that protects the fabric is designed to integrate well with various structures.

The vertical guides with the Zip system keeps the fabric on the side to ensure the best wind resistance.

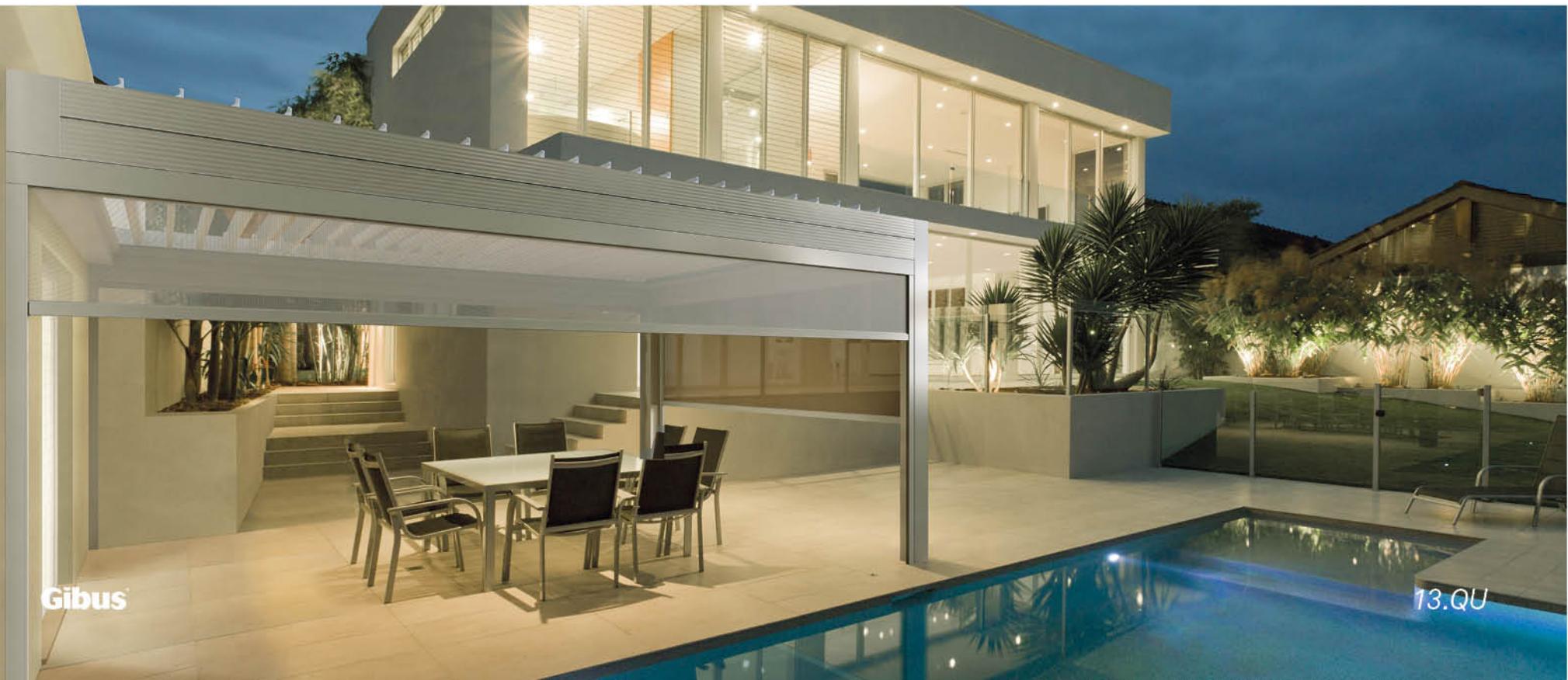
The different Zip closures have characteristics that make them different from one another: the Duetto model includes two types of fabric in the same awning, one for shading and a transparent one for wind protection.

13.QU and 11.QU are side drop awnings with a square cassette, ideal to close pergolas and modern design structures as well as any space.

The Zip closures can be fitted with blackout, shading, Cristal fabrics and transparent PVC that keeps the room luminous and cosy while still able to protect from the wind and bad weather.

ES Los cierres Zip son toldos pensados para proteger y apantallar lateralmente un espacio, como una pérgola o un pórtico con los lados abiertos.

El cofre que protege la tela se ha estudiado para integrarse de forma excelente en las distintas estructuras. Gracias a las guías verticales con Zip, la lona se retiene perfectamente lateralmente para garantizar la mejor estanqueidad al viento. Los distintos modelos de cierres Zip poseen características que los diferencian: Duetto por ejemplo incluye dos tipos distintos de tela en el mismo toldo: una de apantallamiento para dar sombra y una transparente para proteger del viento. 13.QU y 11.QU son los cierres laterales con cofre cuadrado ideales para cerrar pérgolas y estructuras con un diseño moderno pero que se adaptan perfectamente a cualquier estructura. Las lonas de los cierres Zip pueden ser distintas: apantallante, sombreante o incluso de Cristal, un PVC transparente que mantiene el ambiente luminoso y acogedor protegiendo al mismo tiempo del viento y la intemperie.



DUETTO



Duetto 1 Zip

EN Duetto is a line of drop awnings with cassette designed to close terraces and porticos or as lateral closing for the Mediterranea line. Their structure also makes them suitable for installation at 90° angles, therefore they are ideal for closing terraces or balcony corners. Based on the model, using a double fabric is possible thanks to the particular line of the guides that make this line versatile and able to offer protection solutions for all seasons.

It is produced with a robust internal fabric in Cristal 500 which guarantees maximum transparency and also gives protection from the cold, wind and rain. This fabric can be also replaced by a flyscreen. The external one, in acrylic polyester fabric protects from the heat of the summer sun. The internal winter awning slides on lateral zip guides: a zipper system which keep the awning stretched and hermetically closes and protects the environment from wind. On request, it can be outfitted with the automatic block system or magnetic system on the winter awning (on both fabrics in the Duetto 2G Zip awning) which permits blocking the horizontal bar for a perfect awning tension. It is available in two versions: manual or motorized.

ES Duetto es una línea de toldos verticales de cofre estudiada para cerrar terrazas y pórticos, o como cierre lateral para la línea Mediterránea. Su estructura hace que sean adecuados incluso para la instalación en ángulo de 90° entre sí y por tanto ideales para cerrar ángulos de terrazas o balcones.

El empleo de una doble lona la permite el hace que esta línea sea capaz de ofrecer soluciones de protección para todas las estaciones. De serie la robusta lona interna de Cristal 500 garantiza la máxima transparencia; además protege del frío, viento y lluvia. También hay la opción de sustituir la lona con una mosquitera.

La lona externa (acrílica o poliéster), protege del calor del sol en verano. La lona interna invernal se desliza por las guías laterales dotadas de Zip: un sistema de cremallera que además de mantener tensada la lona, cierra y protege herméticamente el ambiente del viento. A solicitud se puede instalar el el sistema de bloqueo automático o magnético que posee la lona invernal (en ambas lonas en el modelo Duetto 2G Zip) permite bloquear el extremo y conseguir una tracción perfecta de la lona con el mando manual de torno o motorizado.



Gibus



Gibus

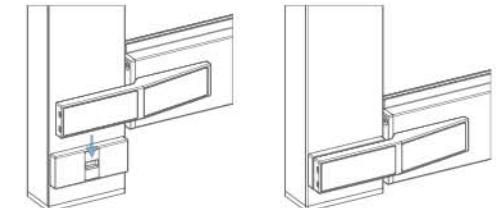
13.QU

11.QU/13.QU

EN Awning in square section cassette with vertical drop and aluminium side guides. Characterized by essential design, they are equipped with Zip system on guides with stainless steel springs to ensure the side tensioning of the fabric. They can be assembled with black out fabric, shading fabric (1) or transparent Cristal (2). The range comes in two models: 11.QU and 13.QU. The Mag Lock magnetic block is available on request.

ES Toldos verticales con cofre de sección cuadrada y guías laterales de aluminio. Con un diseño esencial, están dotados de guías que integran un sistema Zip con resortes de acero inoxidable que garantizan la mejor tensión lateral de la lona. Pueden montarse con telas oscurecientes, sombreantes (1) o Cristal transparente (2). La gama se divide en los modelos 11.QU y 13.QU. Bajo solicitud el sistema de bloqueo magnético Mag Lock.

**The Mag Lock system is available on request.
El sistema Mag Lock está disponible a solicitud.**



1



2

Gibus

Gibus

WINDOW AWNINGS/TOLDOS PARA VENTANAS

EN Available with gear box or motor, the window drop awnings are ideal for covering small and medium spaces.

They include a cassette which protects the fabric.

The Gibus window awnings are made with materials and technologies suitable to stand up to atmospheric agents and UV rays; they are extremely functional and long lasting.

ES Disponible con manivela o motorizado, los toldos para ventanas son perfectos para ser introducidos en huecos de pequeño y mediano tamaño.

Comprenden un cofre en el que se recoge la lona.

Los toldos de ventana que propone Gibus se realizan con materiales y tecnologías apropiados para resistir a los agentes atmosféricos y a los rayos UV, que aseguran un funcionamiento excelente y una notable duración.



TF OG/TF 4

EN TF0G: The cloth slides from above to below inside the lateral guides. The cassette, suitable for wall or ceiling installation, is small with a depth of 7.6 cm and a height of 10 cm. The awning can be manually or motor operated.

TF4: The inclination (max 180°) of the lateral 50 cm arms, combined with that of the windbreaker bar, adjustable in height, permit customizable solutions. The awning can be manually or motor operated.

ES TF0G: La lona se desliza de arriba a abajo dentro de las guías laterales. El cofre de recogida de la lona se puede anclar al techo o a la pared. Mide 7,6 cm de profundidad y 10 cm de alto. El sistema de enrollado puede ser manual o motorizado.

TF4: La inclinación (máx. 180°) de los brazos laterales de 50 cm, combinada con la de la barra cortavientos reinsertable en altura, permite una solución personalizable. El sistema de enrollado puede ser manual o motorizado.



Gibus

TF 4

CONFIGURATIONS/CONFIGURACIONES: TOLO

TOLO GC



(X) Width/Ancho
120 → 480 cm

(Z) Height/Alto
200 → 350 cm

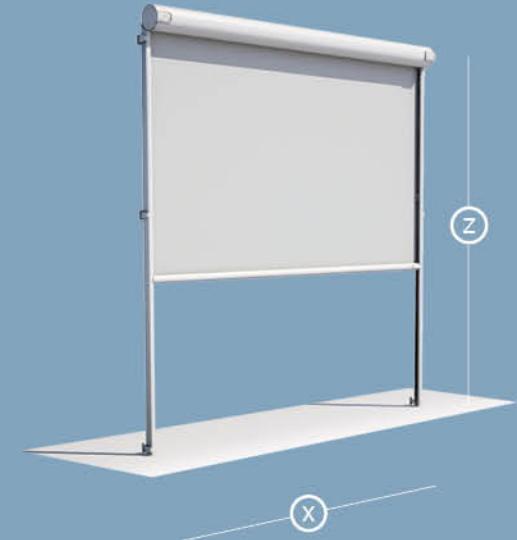
TOLO BP



(X) Width/Ancho
120 → 480 cm

(Y) Projection/Salida
80 → 160 cm

TOLO GA



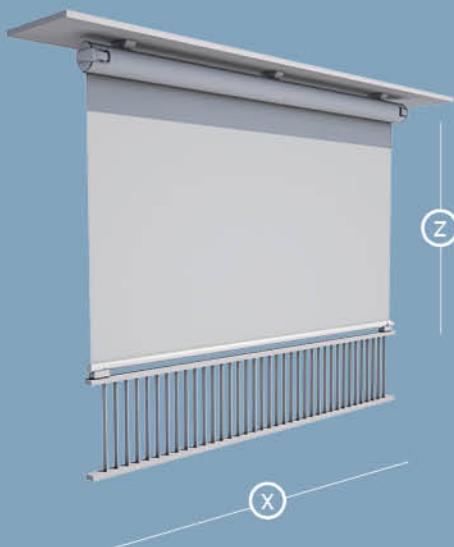
(X) Width/Ancho
120 → 480 cm

(Z) Height/Alto
200 → 350 cm

TOLO BG



TOLO CL



(X) Width/Ancho
120 → 480 cm

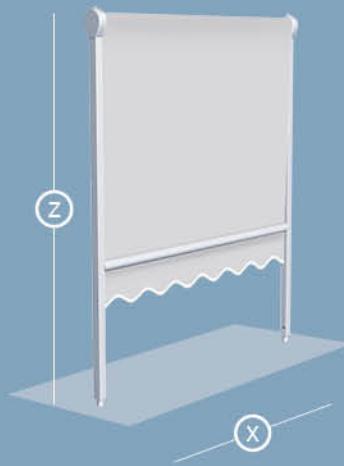
(Z) Height/Alto
200 → 350 cm

(X) Width/Ancho
120 → 480 cm

(Z) Height/Alto
200 → 350 cm

DROP AWNINGS CONFIGURATIONS CONFIGURACIONES TOLDOS VERTICALES

DIM 0G
without cassette/sin cofre



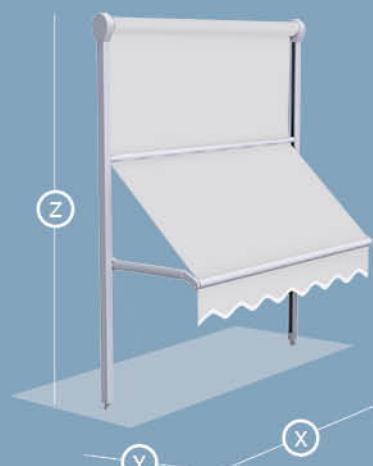
Equipped with aluminium side guides.

Dotado de guías laterales de aluminio.

(X) Width/Ancho
120 → 480 cm

(Z) Height/Alto
200 → 300 cm

DIM 5
without cassette/sin cofre



Equipped with lateral guides and awning leaf with wind brace.

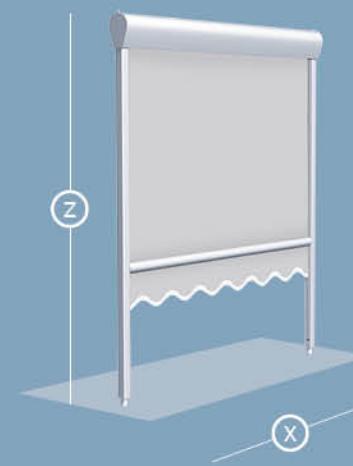
Dotado de guías laterales y basculamiento de la lona con cortavientos.

(X) Width/Ancho
120 → 480 cm

(Z) Height/Alto
200 → 300 cm

(Y) Projection/Salida
standard with 62 cm arms
de serie brazos de 62 cm

DIM 6G
with cassette/con cofre



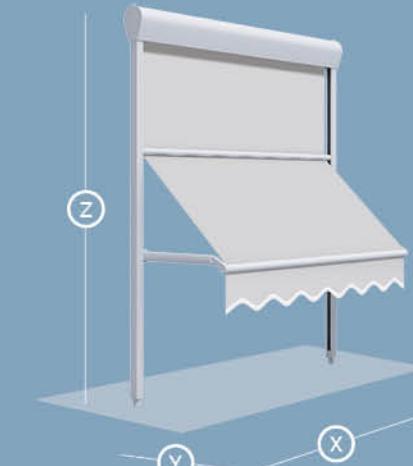
Equipped with aluminium side guides. Heads fastened to the aluminium cassette.

Dotado de guías laterales de aluminio. Cabezales fijados en el cofre de aluminio.

(X) Width/Ancho
120 → 480 cm

(Z) Height/Alto
200 → 300 cm

DIM 6
with cassette/con cofre



Equipped with side guides and an awning leaf with a wind brace. Heads fastened to the aluminium cassette.

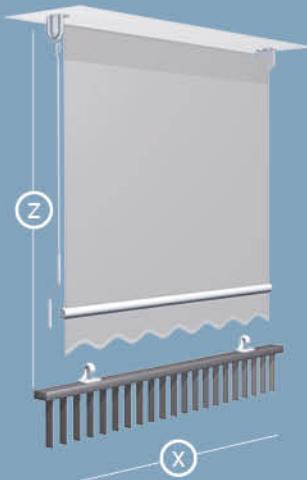
Dotado de guías laterales y basculamiento de la lona con cortavientos. Cabezales fijados en el cofre de aluminio.

(X) Width/Ancho
120 → 480 cm

(Z) Height/Alto
200 → 300 cm

(Y) Projection/Salida
standard with 62 cm arms
de serie brazos de 62 cm

SP 0

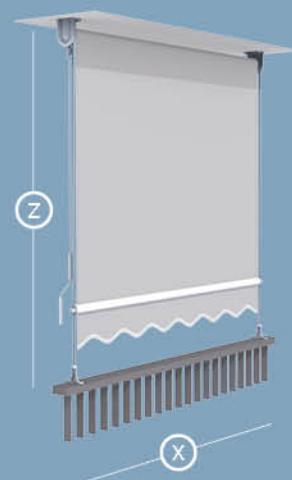


Handrail or floor fastening.
Anclaje en la barandilla o el suelo.

(X) Width/Ancho
120 → 480 cm

(Z) Height/Alto
200 → 300 cm

SP 0 GC



Handrail or floor fastening and equipped with side guides and 4 mm stainless steel cable.
Anclaje en la barandilla o el suelo dotado de guías laterales de cable de acero inoxidable de 4 mm.

(X) Width/Ancho
120 → 480 cm

(Z) Height/Alto
200 → 300 cm

SP 00



Equipped with adjustable arms fixed to the handrail.
Dotado de brazos regulables anclados en la barandilla.

(X) Width/Ancho
120 → 480 cm

(Z) Height/Alto
200 → 300 cm

SP 1

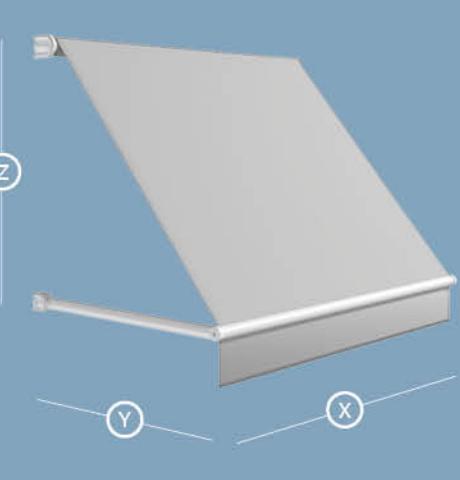


Equipped with arms fixed to the wall and a tension spring.
Dotado de brazos fijados a la pared con resorte en tracción.

(X) Width/Ancho
120 → 480 cm

(Z) Height/Alto
100 → 160 cm

SP TECH



With arms fixed to the wall or for niche mounting.
Con brazos para fijar en la pared o de nicho.

(X) Width/Ancho
120 → 480 cm

(Z) Height/Alto
60 → 140 cm

(Y) Projection/Salida
the same of the height
igual a la altura

(Y) Projection/Salida
standard with 66 cm arms
de serie con brazos de 66 cm

DROP AWNINGS CONFIGURATIONS CONFIGURACIONES TOLDOS VERTICALES

TEKA GC



Lateral stainless steel 4 mm cable guides with lower tension rod and bracket.

Guías laterales de cable de acero inoxidable de 4 mm con tirante inferior y estribo para tirante.

(X) Width/Ancho
120 → 480 cm

(Z) Height/Alto
200 → 300 cm

TEKA OG



Drop awning model with aluminium side guides.

Modelo de toldo vertical con guías laterales de aluminio.

(X) Width/Ancho
120 → 480 cm

(Z) Height/Alto
200 → 300 cm

TEKA O



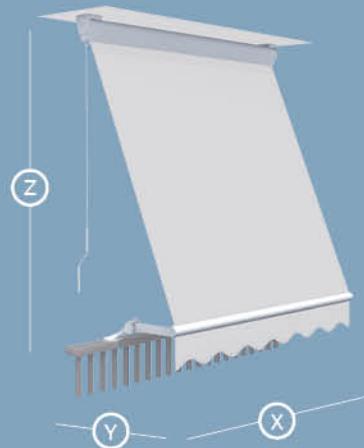
Drop awning model without guides, hooks and eyes for fastening to handrail or floor.

Modelo de toldo vertical sin guías, dotado de ganchos y ojales para anclaje en la barandilla o el suelo.

(X) Width/Ancho
120 → 480 cm

(Z) Height/Alto
200 → 300 cm

TEKA 00



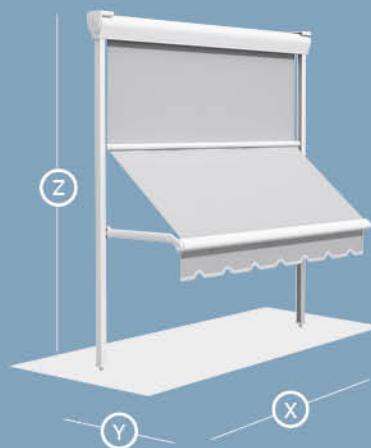
Drop awning model without guides, adjustable arms for fastening to handrail.
Modelo de toldo vertical sin guías, dotado de brazos regulables para anclaje en la barandilla.

(X) Width/Ancho
120 → 480 cm

(Z) Height/Alto
200 → 300 cm

(Y) Projection/Salida
standard with 66 cm arms
de serie brazos de 66 cm

TEKA 5



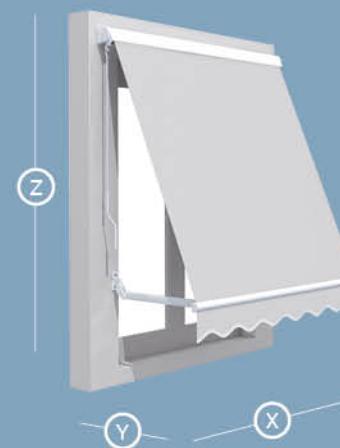
Awning model with aluminum side guides and an awning leaf with a wind brace.
Modelo de toldo vertical con guías laterales de aluminio y basculamiento de la lona con cortavientos.

(X) Width/Ancho
120 → 480 cm

(Z) Height/Alto
200 → 300 cm

(Y) Projection/Salida
standard with 62 cm arms
de serie brazos de 62 cm

TEKA 1



Drop awning model without guides and equipped with wall arms and tensioned spring.
Modelo de toldo vertical sin guías dotado de brazos de pared con resorte en tracción.

(X) Width/Ancho
120 → 480 cm

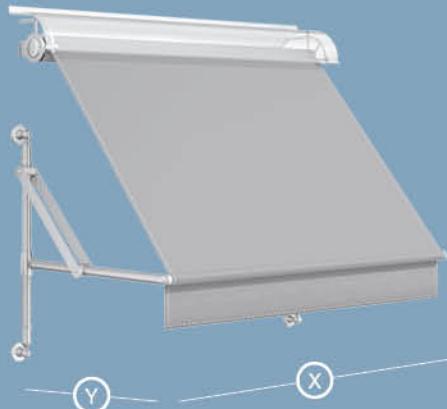
(Z) Height/Alto
100 → 160 cm

(Y) Projection/Salida
the same of the height
igual a la altura

DROP AWNINGS CONFIGURATIONS

CONFIGURACIONES TOLDOS VERTICALES

XPRING

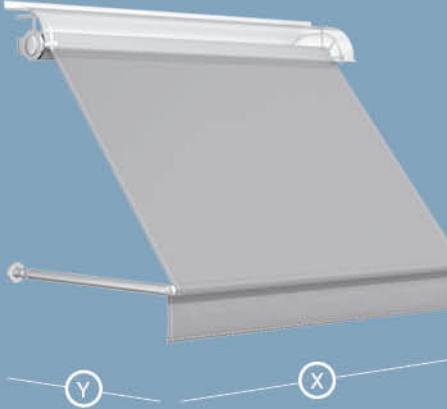


Arm awning that projects with cantilever system that permits reaching a greater projection compared to the height of the wall mount with spring.
Brazos en voladizo, para sobresalir más allá de la altura de unión de pared, con resorte de empuje.

(X) Width/Ancho
120 → 360 cm

(Y) Projection/Salida
80 → 160 cm

OXIGEN

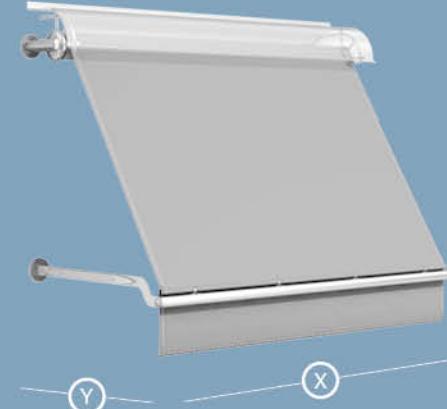


Stainless steel tube arms with projection the same as the height of the wall mount.
Brazos con tubo inoxidable con voladizo igual a la altura de la unión de pared.

(X) Width/Ancho
120 → 360 cm

(Y) Projection/Salida
80 → 160 cm

EXCALIBUR

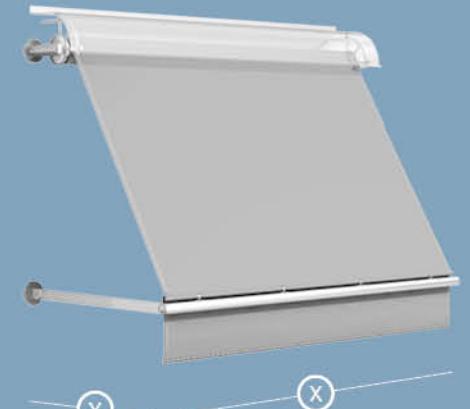


Flat bar arms, shaped and decorated with arrows on the sides. The projection is the same as the height of the wall mount.
Brazos de barra plana moldeada y enriquecida con adornos laterales de flecha, con voladizo igual a la altura.

(X) Width/Ancho
120 → 360 cm

(Y) Projection/Salida
80 → 160 cm

AXE

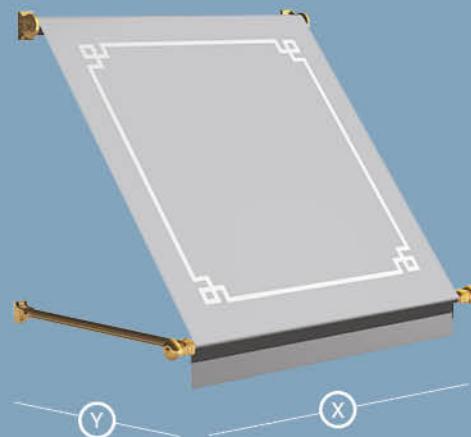


Flat bar arms with projection the same as the height of the wall mount.
Brazos de barra plana, voladizo igual a la altura del punto de unión de pared.

(X) Width/Ancho
120 → 360 cm

(Y) Projection/Salida
80 → 160 cm

IMPERO

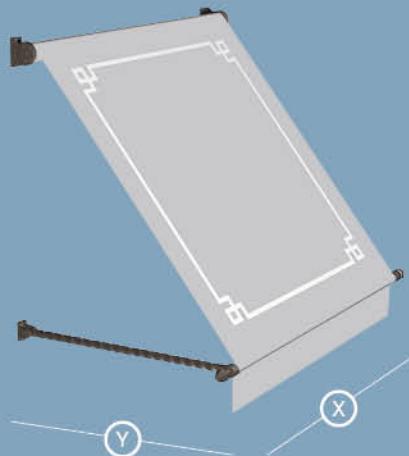


The structure is made of polished brass fusions and arms.
Estructura de fusión y brazos de latón bruñido.

(X) Width/Ancho
120 → 480 cm

(Y) Projection/Salida
60 → 140 cm

FORGIATO



The structure is made of aluminium fusion and hand-wrought and twisted arms.
Estructura de fusión de aluminio y brazos trenzados forjados a mano.

(X) Width/Ancho
120 → 480 cm

(Y) Projection/Salida
60 → 140 cm

ZIP CLOSURES CONFIGURATIONS CONFIGURACIONES CIERRES ZIP

DUETTO 2G ZIP



Drop awning with cassette and double roller for external/internal fabric. The standard model comes with the Zip systems, automatic block and magnetic block available upon request for both fabrics.
Toldo vertical de cofre con doble rodillo para lona externa e interna. Las Zip son de serie; mientras que a solicitud, para ambas lonas, está disponible el bloqueo automático y el bloqueo magnético.

(X) Width/Ancho
120 → 400 cm

(Z) Height/Alto
200 → 300 cm

DUETTO VERTI ZIP



Drop awning with cassette and one roller for internal fabric. All models are supplied with Cristal 500 winter fabric for the maximum transparency. The standard model comes with the Zip systems, automatic block and magnetic block available upon request on the winter fabric.
Toldo vertical de cofre con un solo rodillo para lona interno. Lona única invernal de serie de Cristal 500 prevista en todos los modelos, para la máxima transparencia. Zip de serie; bloqueo automático y bloqueo magnético a solicitud para la lona invernal.

(X) Width/Ancho
120 → 400 cm

(Z) Height/Alto
200 → 300 cm

DUETTO OG ZIP

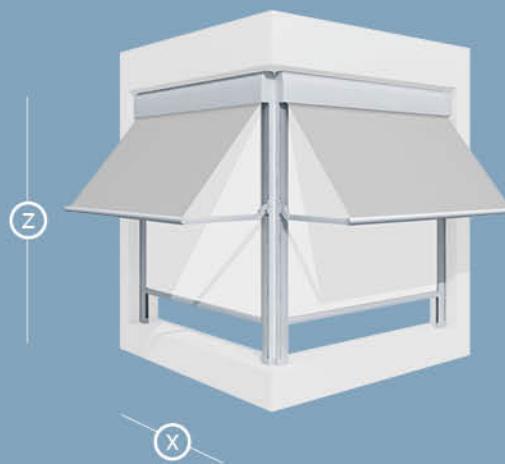


Drop awning with cassette with double roller (internal/external). External summer awning inserted in side guides. Comes with Zip system, automatic block and magnetic block available upon request on the winter fabric.
Toldo vertical de cofre con doble rodillo (externo/interno). Toldo de verano vertical sobre guías laterales. Zip de serie; bloqueo automático y bloqueo magnético a solicitud para la lona invernal.

(X) Width/Ancho
120 → 400 cm

(Z) Height/Alto
200 → 300 cm

DUETTO 1 ZIP

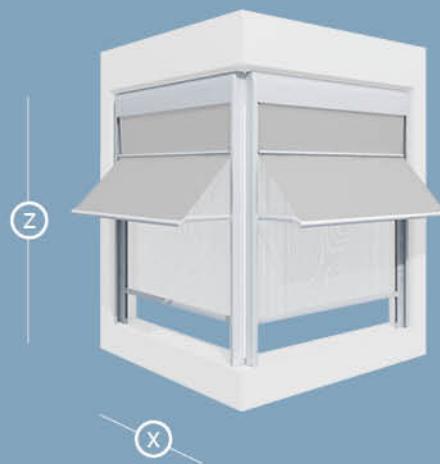


Drop awning with cassette. Equipped with guide with double roller (external/internal). External summer awning outfitted with extendable arms with spring in tension. Comes with Zip system, automatic block and magnetic block available upon request on the winter fabric. Toldo vertical de cofre. Dotado de guía con doble rodillo (externo/interno). Toldo externo de verano dotado de brazos en voladizo con resorte en tracción. Zip de serie; bloqueo automático y bloqueo magnético disponible a solicitud para la lona invernal.

(X) Width/Ancho
120 → 400 cm

(Z) Height/Alto
200 → 300 cm

DUETTO 5 ZIP



Drop awning with cassette. Equipped with guide with double roller (external/internal). External summer awning outfitted with sliding arms with spring inside the lateral guides and can be turned of 180°. Comes with Zip system, automatic block and magnetic block available upon request on the winter fabric. Toldo vertical de cofre. Dotado de guía con doble rodillo (externo/interno). Toldo externo dotado de brazos con resorte deslizantes dentro de guías laterales y basculantes 180°. Zip de serie; bloqueo automático y bloqueo magnético disponible a solicitud para la lona invernal.

(X) Width/Ancho
120 → 400 cm

(Z) Height/Alto
200 → 300 cm

11.QU/13.QU



11.QU

(X) Width/Ancho
150 → 400 cm

(Z) Height/Alto
150 → 270 cm

13.QU

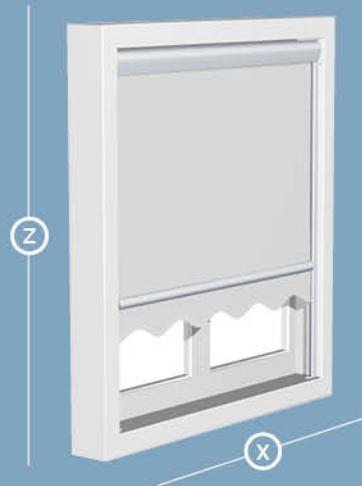
(X) Width/Ancho
150 → 550 cm

(Z) Height/Alto
150 → 350 cm

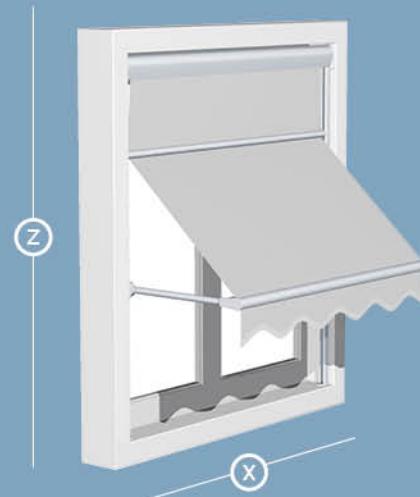
Dimension limits depending on the chosen fabric.
Límites dimensionales según la tela elegida.

WINDOW AWNINGS CONFIGURATIONS CONFIGURACIONES TOLDOS PARA VENTANAS

TF 0G



TF4



(X) Width/Ancho
90 → 180 cm

(Z) Height/Alto
100 → 200 cm

(X) Width/Ancho
90 → 180 cm

(Z) Height/Alto
100 → 200 cm



DROP AWNINGS TOLDOS VERTICALES

Technical details/detalles técnicos

Tolo technical details/Detalles técnicos Tolo

Powder coatings/Barnizados

EN The aluminium is treated beforehand and the surface cleaned so that the paint adheres better, slowing down any attacks from pollution, the weather and saline mist.

The powder coatings on the aluminium has high mechanical properties and increases protection against corrosion and aggressive atmospheres.

ES El aluminio que se utiliza se somete a un tratamiento de prevención que fija mejor el barniz en la superficie limpia previamente y frena la agresión por parte de los agentes atmosféricos y las nieblas salinas. El aluminio barnizado en polvo aumenta la protección de la corrosión y de agentes agresivos y posee elevadas características mecánicas.

	in production de serie	upon request a solicitud				
profiles/ perfiles	white satin RAL 9010 blanco satin RAL 9010	ivory satin RAL 1013 marfil satin RAL 1013	stainless steel Axalta metallic inox clair Axalta metallic	anthracite sablé VIV 416 antracita sablé VIV 416	bronze matt bronce matt	other colors RAL otros colores RAL
plastic/ plásticos	light grey gris claro	dove grey gris tortola	dove grey gris tortola	dove grey gris tortola	anthracite sablé VIV 416 antracita sablé VIV 416	anthracite sablé VIV 416 antracita sablé VIV 416

Fabric/Lona

EN Light or heavy polyester

Gibus suggests using solution dyed Tempotest Star (heavy polyester) and Tempotest Star Light (light polyester). Resistant to wear and tear, UV rays and atmospheric agents, this fabric has a five-year guarantee. It also reduces lateral fluttering, waves and deformations caused by traction. Produced welded, sewn upon request. Also available in resin and fire-retardant.

Acrylic

Produced welded, sewn upon request. Sewn with TENARA thread, guaranteed for 10 years against wear.

Screen technical fabric

Screen fabric made by PVC on the external side and polyester on the internal side: it is a filtering fabric for protecting from sun.

Soltis technical fabric

The Soltis fabric resists wind and bad weather without being damaged. High tenacity polyester thread support gives and exceptional resistance to wind and reaction while in use. Thanks to its special micro aeration, Soltis fabric regulates the heating effect of the sun while protecting from UV rays. It also provides privacy and comfort while maintaining the total visibility of the outside. Coated fabric is available to protect from water.

INFORMATION FOR GIBUS-CUSTOMERS

From 01-09-2013 the European Regulation 528/2012 concerning the placing on the market and use of biocidal products has come into force. These are antimycotic agents. Some of the fabrics used by Gibus undergo this treatment. For further information please visit our website www.gibus.com

ES Poliéster fino o grueso

Gibus sugiere utilizar Tempotest Star Light (poliéster fino) y Tempotest Star (poliéster grueso) teñido en masa. Resistente al desgaste, a los rayos UV y a los agentes atmosféricos, esta tela tiene 5 años de garantía. Además reduce la fluctuación lateral y las ondas. Soldado de serie, cosido sobre pedido. También disponibles en las versiones resinadas y/o ignífugas.

Acrílico

Soldado de serie, cosido sobre pedido. Costuras con hilo TENARA de Gore con 10 años de garantía.

Tela técnica Screen

Tela screen formada por PVC exterior e hilo de poliéster interior: es una tela filtrante para la protección solar externa.

Tela técnica Soltis

Las telas Soltis resisten al viento y la intemperie sin daños. El soporte de hilo de poliéster de alta tenacidad le otorga una resistencia excepcional al viento y a las tracciones durante el uso. Gracias a su especial micro-ventilación las telas Soltis regulan el efecto térmico del sol protegiendo de los rayos UV. Además permiten preservar la privacidad y el confort conservando una visibilidad total del exterior. También disponible recubierto para proteger del agua.

INFORMACIÓN PARA LOS CLIENTES GIBUS

A partir del 01/09/2013 ha entrado en vigor el Reglamento Europeo 528/2012 que regula la comercialización y el uso de los productos biocidas: se trata de agentes antimicóticos. Algunos de los tejidos que Gibus utiliza están sometidos a este tratamiento. Para más información visiten nuestra página web www.gibus.com

Technical details of drop awnings, window awnings and side closing drop awnings/ Detalles técnicos toldos verticales, toldos para ventana y cierres zip

Powder coatings/Barnizados

EN The aluminium is treated beforehand and the surface cleaned so that the paint adheres better, slowing down any attacks from pollution, the weather and saline mist. The powder coatings on the aluminium has high mechanical properties and increases protection against corrosion and aggressive atmospheres.

ES El aluminio que se utiliza se somete a un tratamiento de prevención que fija mejor el barniz en la superficie limpiada previamente y frena la agresión por parte de los agentes atmosféricos y las nieblas salinas. El aluminio barnizado en polvo aumenta la protección de la corrosión y de agentes agresivos y posee elevadas características mecánicas.

Fabric/Lona

EN Acrylic, polyester, shading and blackout fabrics are available. Acrylic fabrics are sewn with TENARA Gore thread, guaranteed for 10 years. Upon request, they can be welded. The polyester fabrics are either light or heavy, resistant against wear, UV rays and atmospheric agents. The shading fabrics are micro-holed and not deformable; they allow good visibility to outwards while maintaining privacy. They are highly resistant to bad weather and UV rays. The shading fabrics are PVC coated and waterproof. The UV paint makes the fabric last a long time and the shading PVC technology protects from the sun's radiation and blocks the heat.

ES Hay disponibles lonas acrílicas, de poliéster, sombreantes y oscurecientes. Las telas acrílicas se cosen de serie con hilo Tenara de Gore con 10 años de garantía. Sobre pedido se pueden soldar. Las telas de poliéster pueden ser finas o gruesas, son resistentes al desgaste, a los rayos UV y a los agentes atmosféricos. Las lonas sombreantes están microporosas y son indeformables, permiten una buena visibilidad al exterior y protegen la privacidad hacia el interior. Poseen una excelente resistencia a la intemperie y a los rayos UV. Las lonas oscurecientes están recubiertas con PVC y son impermeables. El barniz UV garantiza una larga duración con el paso del tiempo y la tecnología del PVC oscureciente protege de las radiaciones del sol y bloquea el calor.

EN INFORMATION FOR GIBUS-CUSTOMERS

From 01-09-2013 the European Regulation 528/2012 concerning the placing on the market and use of biocidal products has come into force. These are antimycotic agents. Some of the fabrics used by Gibus undergo this treatment. For further information please visit our website www.gibus.com

ES INFORMACIÓN PARA LOS CLIENTES GIBUS

A partir del 01/09/2013 ha entrado en vigor el Reglamento Europeo 528/2012 que regula la comercialización y el uso de los productos biocidas: se trata de agentes antimicóticos. Algunos de los tejidos que Gibus utiliza están sometidos a este tratamiento. Para más información visiten nuestra página web www.gibus.com

in production/de serie

white satin RAL 9010
blanco satin RAL 9010
SP/TEKA/DIM, DUEUTO,
11.QU/13.QU, TF OG/TF 4

stainless steel Axalta metallic
inox clair Axalta metallic
11.QU/13.QU

anthracite sablé VM 416
antracita sablé VM 416
11.QU/13.QU, FORGIATO

ivory satin RAL 1013
marfil satin RAL 1013
11.QU/13.QU

stainless steel Axalta metallic
inox claro Axalta metallic
SP/TEKA/DIM, DUEUTO,
TF OG/TF 4

anthracite sablé VM 416
antracita sablé VM 416
SP/TEKA/DIM, DUEUTO,
TF OG/TF 4

ivory satin RAL 1013
marfil satin RAL 1013
SP/TEKA/DIM, DUEUTO,
TF OG/TF 4

brown gloss RAL 8017
marrón gloss RAL 8017
SP/TEKA/DIM, 11.QU/13.QU,
DUEUTO, TF OG/TF 4

light gray RAL 7035
gris claro RAL 7035
SP/TEKA/DIM, DUEUTO,
TF OG/TF 4

anthracite satin RAL 7016
antracita satin RAL 7016
11.QU/13.QU

black RAL 9005
negro RAL 9005
SP/TEKA/DIM, TF OG/TF 4

corten sablé
corten sablé
11.QU/13.QU

bronze matt
bronce matt
11.QU/13.QU

other colors RAL
otros colores RAL
ALL THE PRODUCTS/TODOS
LOS PRODUCTOS

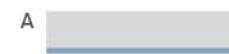
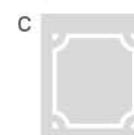
Decoration/Adorno

EN For the Forgiato and Impero models

15x15cm corner, 2 cm thick line
Standard: type A closed, in golden pigment.
Upon request: A, B, C or D opened or closed,
in golden pigment or other colours.

ES Para los modelos Forgiato e Impero

Ángulo 15x 15 cm, línea 2 cm de grosor.
De serie: tipo A cerrado, de pigmento dorado.
Sobre pedido: tipo A, B, C o D abierto o cerrado,
de pigmento oro u otros colores.



Pelmets/Bandalina

EN Classic, soft or linear with a selection of different designs available. Produced in type C, h 25 cm.

For TF OG and TF 4: Produced in type C, h 20 cm.

For Forgiato, Impero, Inox Line and Sp Tech:

Pelmet produced in type A, h 25 cm

ES Clásica, suave lineal a elegir entre los distintos dibujos disponibles. De serie tipo C, h 25 cm.

Para TF OG y TF 4: Bandalina de serie tipo C, h 20.

Para Forgiato, Impero, Inox Line y Sp Tech: Bandalina de serie tipo A h 25

Motorization and automation/Motorizaciones y automatismos



EN Motorizations and automatisms guaranteed by the excellence of our partner Somfy. The motors are practically invisible, inserted in the winding roller, with variable power depending on the awning dimensions. The automatisms move the awning for greater comfort in total safety. The Sunis Wirefree IO sensor detects sun intensity and awning opens or closes in an independent and intelligent way without considering passing clouds. When the wind is detected by the Eolis Wirefree IO sensor, the awning automatically retracts. The control system constantly monitors the wind force and consequently manages winding the awning, protecting it even when you are not there.

ES Motorizaciones y automatismos garantizados por socios de excelencia como Somfy. Los motores son prácticamente invisibles ya que se encuentran dentro del rodillo de enrollado, de potencia variable según el tamaño del toldo. Los automatismos activan el toldo para un mayor confort con total seguridad. El sensor Sunis Wirefree IO detecta la intensidad del sol y la lona se abre o se cierra autónomamente y de forma inteligente, sin tener en cuenta las nubes pasajeras. Y cuando el viento detectado por el sensor Eolis Wirefree IO se intensifica, el toldo automáticamente vuelve a subir. El sistema de control monitorea constantemente la fuerza del viento y por consiguiente gestiona el enrollado de la lona protegiendo el toldo incluso cuando no estamos.



EN From the awning to the technical details, from production to the client: Gibus total quality is excellence in fabrics, mechanisms and production up to assistance and competence in the points of sale.

ES De la lona a los detalles de construcción, de la producción al cliente: la Calidad Total Gibus es excelencia en los tejidos, en los mecanismos y en las elaboraciones hasta llegar a la asistencia y a la competencia que se pueden encontrar en los puntos de venta.

EN Certified safety of a solid and robust pergola, at the forefront with regard to European Union standards. CE mark, obligatory for pergola according to what is set forth in the European UNI EN 13561 standard.

ES La seguridad certificada de una pérgola sólida y robusta, en el cumplimiento de las normas de la Comunidad Europea. Marca CE, obligatoria en la pérgola según la normativa europea UNE EN 13561.



EN Cutting edge manufacturing technologies and craftsmanlike attention for the finishing, for mechanisms that last and work over time.

- Light aluminium alloy structure
- Stainless steel components
- Chromate-treated aluminium to protect even the most remote and hidden parts from the aggression of external agents.

ES Avanzadas tecnologías de construcción y esmero artesanal en los acabados, por mecanismos que duran y funcionan perfectamente en el tiempo.

- Estructura en aleación ligera de aluminio
- Detalles en acero inoxidable
- Cromación del aluminio para proteger incluso las partes más apartadas y escondidas de la agresión por parte de agentes externos.



EN Gibus tests all awnings to check they resist to wind in accordance to the UNI EN 13561 standard. Wind classification, class 3.

ES Gibus prueba todos los toldos para garantizar la resistencia al viento prevista por la norma europea UNE EN 13561. Clasificación al viento, clase 3.



EN For any specific information a Gibus Specialist will be at your disposal: to make an on-site consultation and to prepare an accurate quotation.

ES Para toda la información específica tendrá a disposición al Especialista Gibus: para visitar sus instalaciones y evaluar el proyecto que quiere realizar, para darle los consejos más apropiados y preparar un presupuesto esmerado.



EN We are the first to be satisfied and certain of the quality of our products, for this reason we give you a five-year guarantee. The guarantee terms are specified in detail in the "use and maintenance" manual that accompanies each product.

ES Estamos muy satisfechos y seguros de la calidad de nuestros productos, por eso se los garantizamos durante 5 años. Las condiciones de garantía están precisadas en el manual "uso y mantenimiento" que acompaña cada producto.



EN Gibus makes use of holographic anti-counterfeit security technology and a unique alphanumeric code. It is the unmistakable signature of the authenticity and quality of Gibus. A system that protects the end user, guaranteeing maximum transparency since originality, place of origin and quality of materials are well declared.

ES Gibus utiliza un holograma anti-falsificación con un código alfanumérico. Es el sello inconfundible de la autenticidad y calidad Gibus. Un sistema que protege al usuario final, garantizando la máxima transparencia: se declaran originalidad, lugar de origen y calidad de los materiales.



EN A collection of 600 designs, which can be coordinated with the other parts of the structure. Countless opportunities for a made-to-measure awning like the ones of an Italian tailor.

- Fabrics treated with TEFLON to make them resistant to sun, rain, smog, and mould.
- Sewn with TENARA® thread, guaranteed for 10 years against wear.
- Two series of specific filtering PVC for total protection from sun and rain
- New fabrics in polyester for better performance.
- Screen and Soltis to protect yourself from the sun without renouncing the light.

ES Una colección de 600 diseños, coordinables con las otras partes de la estructura. Muchas oportunidades para un toldo a medida, como en el taller del sastre italiano.

- Telas con tratamiento TEFLON para resistir a sol, lluvia, esmog, moho
- Costuras en hilo TENARA® aseguradas por 10 años contra el deterioro
- Dos series de PVC oscureciente específicos para la protección total sol-lluvia
- Nuevos tejidos en poliéster para mejores prestaciones.
- Screen y Soltis para protegerse del sol sin renunciar a la luz.



EN Photographs, drawings, colors and texts are purely illustrative, with no contractual value. When signing a contract the current Gibus list must be referred to.
Printed by Kappadue - July 2017

ES Todas las fotos, dibujos, colores y textos son solamente a modo ilustrativo. Por lo tanto no tienen ningún valor contractual. Para la suscripción del contrato,
es necesario hacer referencia a la lista de precios Gibus en vigencia. Imprimido por Kappadue - julio 2017

Gibus Via L. Einaudi, 35 - 35030 Saccolongo (Pd - Italy) - www.gibus.com - Photos: Fragment - 3D images: Bluemotion - Graphic design: Santacroce DDC

